

3

START

EN - Start recording
ES - Iniciar grabación
FR - Commencer l'enregistrement
PT - Iniciar gravação



STOP

EN - Finish recording
ES - Finalizar grabación
FR - Finaliser l'enregistrement
PT - Finalizar gravação

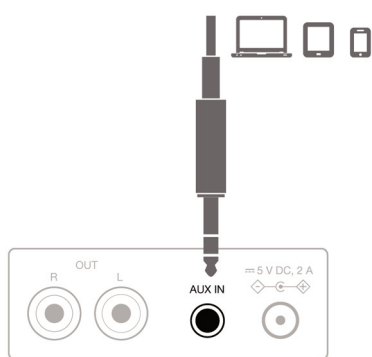


SPLIT

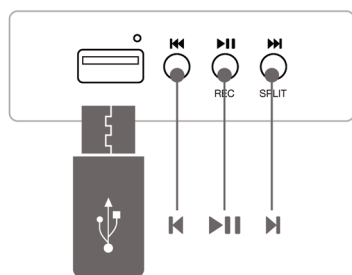
EN - Split the recording into tracks
 Press to end a recording and automatically continue with the next one
ES - Divide la grabación en pistas
 Pulse para finalizar una grabación y continuar con la siguiente automáticamente
FR - Diviser l'enregistrement en pistes
 Appuyez pour finaliser un enregistrement et continuer avec le suivant automatiquement
PT - Dividir a gravação em faixas
 Pressione para finalizar uma gravação e continuar com a seguinte de forma automática



AUX MODE



USB MODE



VINYL-25AMP

Hi-Fi TURNTABLE USB RECORDER
 GIRADISCOS Hi-Fi GRABADOR USB
 TOURNE-DISQUES Hi-Fi ENREGISTREUR USB
 GIRA-DISCOS Hi-Fi GRAVADOR USB



QUICK START GUIDE/GUÍA RÁPIDA/
 GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/GUIA RÁPIDO

FONESTAR

DESCRIPTION/DESCRIPCIÓN/DESCRIPTION/DESCRIÇÃO

EN

- The excellence of analog sound that vinyl offers, combined with a thoughtful design that can be integrated into any space and with any furnishings. Reclaim your precious vinyl collection and enjoy the unique feeling that vinyl offers, with all its warmth and softness
- Comes with an amplifier and 2 x 3W RMS speakers. You can also connect it to your Hi-Fi audio system thanks to the line-level output
- Its high-precision DC servo motor with rapid start/stop provides constant speed playback without large fluctuations and with an auto-stop function
- It has a USB/MP3 player/recorder, aux input and a headphone output
- With the transparent dust cover, which can be removed at any time, you can easily protect your equipment
- Includes capsule and ceramic needle

ES

- La excelencia del sonido analógico del vinilo, con un cuidado diseño que se integra en cualquier espacio y mobiliario. Recupera tu preciada colección de vinilos y disfruta de las sensaciones únicas que ofrece el vinilo, con toda su calidez y suavidad
- Incorpora amplificador y 2 altavoces de 3 W RMS, además, puedes integrarlo en tu sistema de audio Hi-Fi gracias a la salida de nivel de línea
- Su servo motor CC de gran precisión con arranque y parada rápidos proporcionan una reproducción con velocidad constante y sin grandes fluctuaciones y con función de auto-stop
- Tiene reproductor/grabador USB/MP3, entrada auxiliar y salida para auriculares
- Con la cubierta anti polvo transparente, que puede ser retirada en cualquier momento, podrás mantener el equipo protegido
- Incorpora cápsula y aguja cerámica

FR

- L'excellence du son analogique du vinyle, avec un design soigné qui s'intègre à n'importe quel espace et mobilier. Récupérez votre chère collection de vinyles et profitez des sensations uniques qu'offre le vinyle, avec toute sa chaleur et douceur
- Incorpore amplificateur et 2 hauts-parleurs de 3 W RMS, et vous pouvez l'intégrer dans votre système d'audio Hi-Fi grâce à sa sortie de niveau de ligne
- Son servo moteur CC de grande précision avec démarrage et arrêts rapides offre une reproduction avec vitesse constante et sans grandes fluctuations et avec fonction auto-stop
- Il possède un reproducteur/enregistreur USB/MP3, entrée auxiliaire et sortie pour auriculaires
- Inclut couvercle anti poussière transparent pour maintenir l'appareil protégé, qui peut être retiré à tout moment
- Inclut capsule et diamant de grande qualité

PT

- A excelência do som analógico do vinil, com um design cuidado que se integra em qualquer espaço e móbilía. Recupere a sua preciosa coleção de vinis e desfrute das sensações únicas que o vinil oferece, com toda a sua envolvimento e suavidade
- Incorpora amplificador e 2 colunas de 3 W RMS, podendo ainda integrá-lo no seu sistema de áudio Hi-Fi graças à saída de nível de linha
- O motor servo CC de grande precisão com arranque e paragem rápidos proporcionam uma reprodução com velocidade constante e sem grandes flutuações, com função de auto-stop
- Tem reprodutor/gravador USB/MP3, entrada auxiliar e saída para auscultadores
- Com a cobertura anti-pó transparente, que pode ser removida a qualquer momento, poderá manter o equipamento protegido
- Incorpora cápsula e agulha cerâmica

EN SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

FONESTAR SISTEMAS S.A. hereby declares that the Hi-Fi turntable USB recorder VINYL-25AMP is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: fonestar.com/ES/VINYL-25AMP

ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, FONESTAR SISTEMAS S.A. declara que el giradiscos Hi-Fi grabador USB VINYL-25AMP es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: fonestar.com/ES/VINYL-25AMP

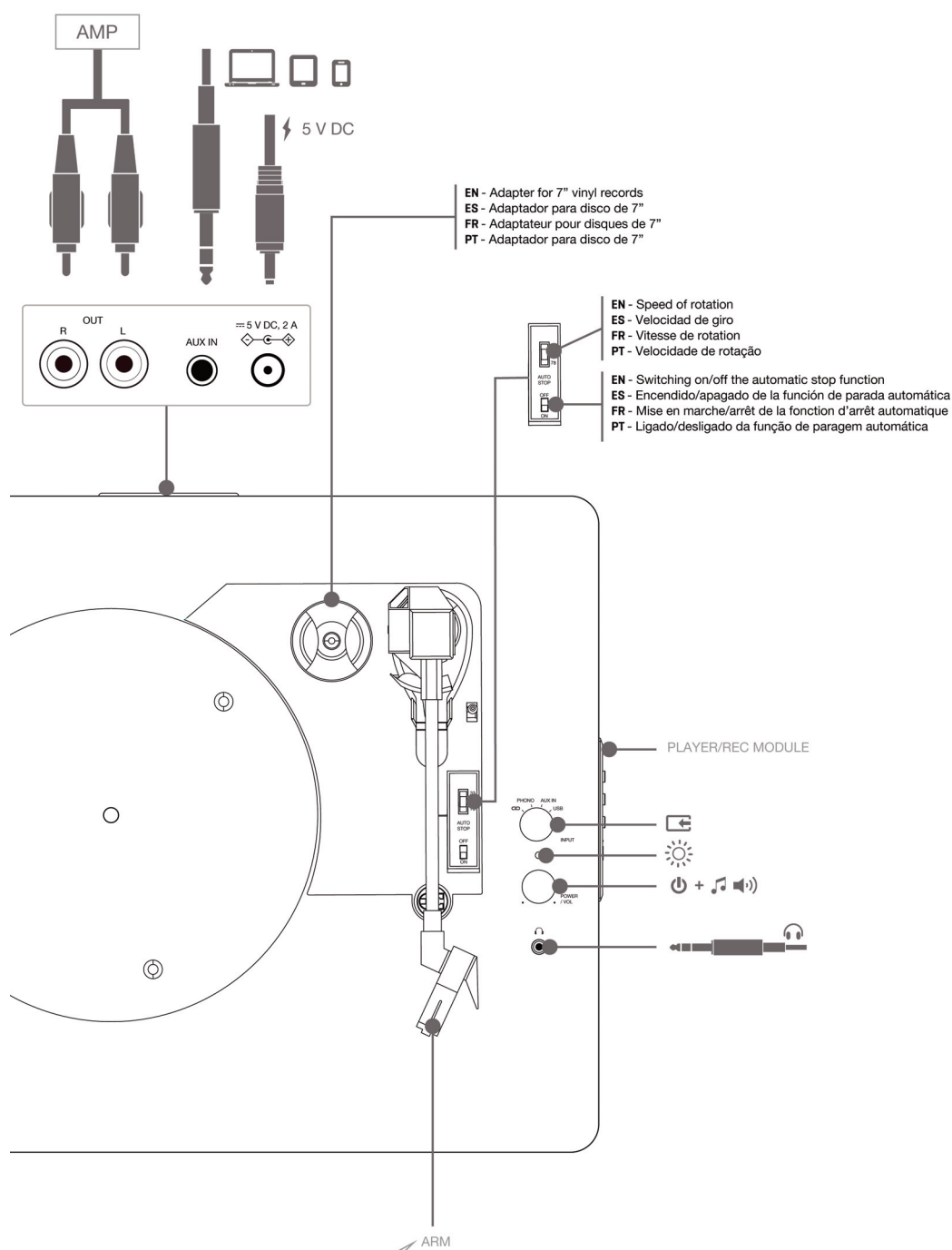
FR DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

FONESTAR SISTEMAS S.A. déclare que le tourne-disques Hi-Fi enregistreur USB VINYL-25AMP est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité se trouve disponible sur le site Internet suivant: fonestar.com/ES/VINYL-25AMP

PT DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A abaixo assinada, FONESTAR SISTEMAS S.A. declara que o gira-discos Hi-Fi gravador USB VINYL-25AMP está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: fonestar.com/ES/VINYL-25AMP

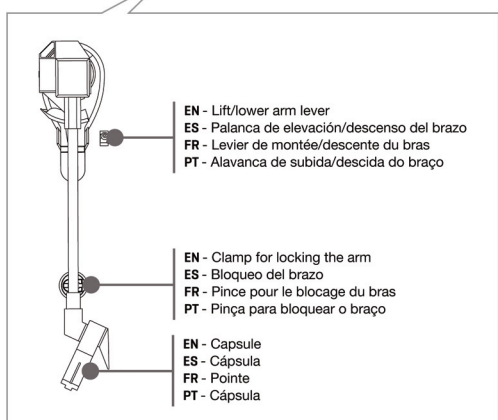
CONTROLS AND CONNECTIONS



EN - Adapter for 7" vinyl records
 ES - Adaptador para disco de 7"
 FR - Adaptateur pour disques de 7"
 PT - Adaptador para disco de 7"

EN - Speed of rotation
 ES - Velocidad de giro
 FR - Vitesse de rotation
 PT - Velocidade de rotação

EN - Switching on/off the automatic stop function
 ES - Encendido/apagado de la función de parada automática
 FR - Mise en marche/arrêt de la fonction d'arrêt automatique
 PT - Ligado/desligado da função de paragem automática



EN - Lift/lower arm lever
 ES - Palanca de elevación/descenso del brazo
 FR - Levier de montée/descente du bras
 PT - Alavanca de subida/descida do braço

EN - Clamp for locking the arm
 ES - Bloqueo del brazo
 FR - Pince pour le blocage du bras
 PT - Pinça para bloquear o braço

EN - Capsule
 ES - Cápsula
 FR - Pointe
 PT - Cápsula

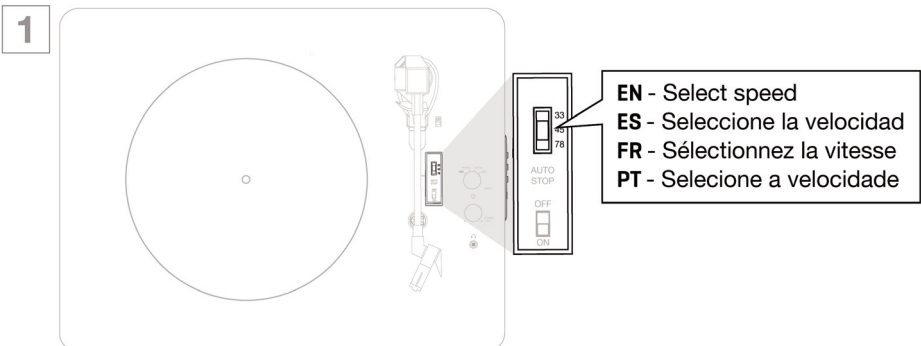
	RED/ROJO/ ROUGE/VERMELHO	BLUE/AZUL/ BLEU/AZUIS
LINK MODE	☐...☐	☐...☐
PHONO	REC	☀
	SPLIT	⏸ (3 seg)
AUX	▶	●
USB	▶	☀
	⏸	●

☀ FLASHING / INTERMITENTE / CLIGNOTANT / INTERMITENTE FAST / RÁPIDO / RAPIDE / RÁPIDO
 ● ON / ENCENDIDO / ALLUMÉ / LIGADO SLOW / LENTO / LENT / LENTO
 ○ OFF / APAGADO / ÉTEINT / DESLIGADO

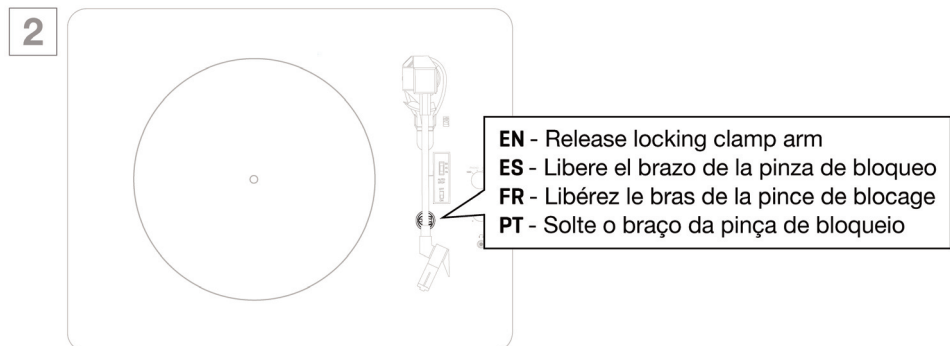
LINK MODE

ID: VINYL-25AMP

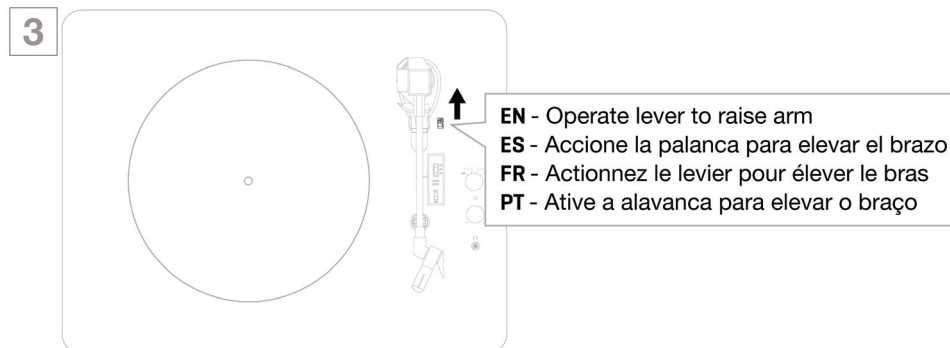
PHONO MODE



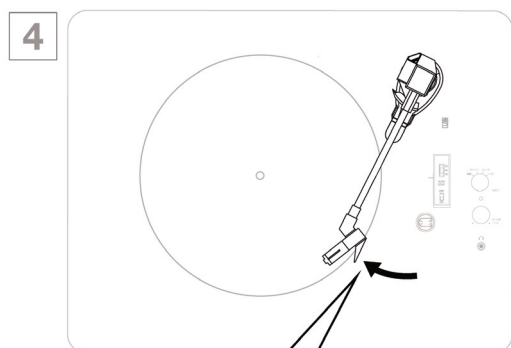
EN - Select speed
 ES - Seleccione la velocidad
 FR - Sélectionnez la vitesse
 PT - Selecione a velocidade



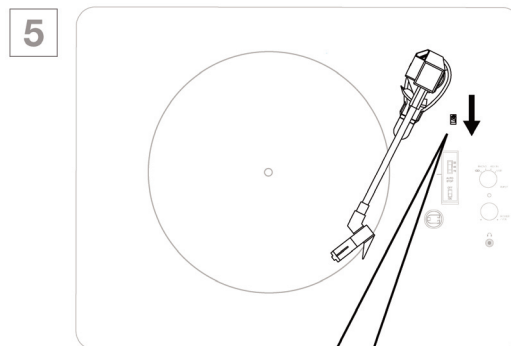
EN - Release locking clamp arm
 ES - Libere el brazo de la pinza de bloqueo
 FR - Libérez le bras de la pince de blocage
 PT - Solte o braço da pinça de bloqueio



EN - Operate lever to raise arm
 ES - Accione la palanca para elevar el brazo
 FR - Actionnez le levier pour élever le bras
 PT - Ative a alavanca para elevar o braço



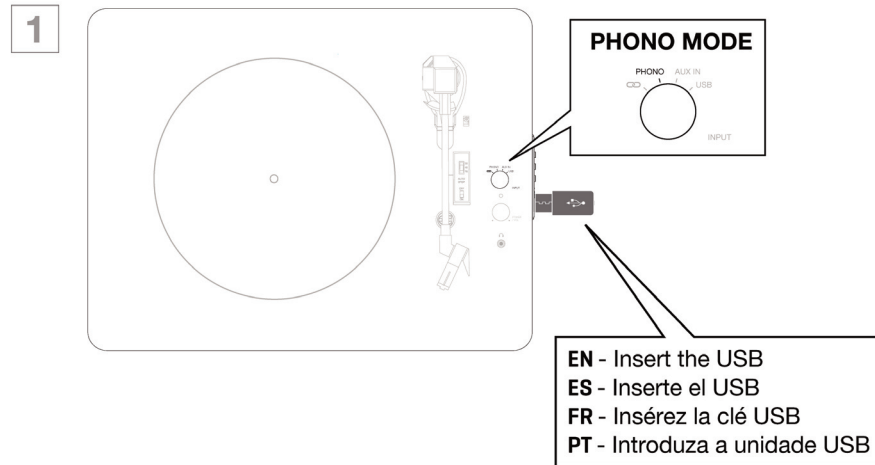
EN - The rotation of the plate will be automatically activated when the arm nears it
 ES - La rotación del plato se activará automáticamente al aproximar el brazo
 FR - La rotation du plateau s'activera automatiquement en approchant le bras
 PT - A rotação do prato será ativada automaticamente quando o braço se aproximar



EN - Push the lever to trigger the gradual lowering of the arm on the record
 ES - Accione la palanca para iniciar el descenso lento del brazo sobre el disco
 FR - Actionnez le levier pour commencer la descente lente du bras sur le disque
 PT - Ative a alavanca para iniciar a descida lenta do braço sobre o disco

6 EN - When you are finished using it, secure the arm in the locking clamp
 ES - Cuando termine de usarlo, asegure el brazo en la pinza de bloqueo
 FR - Quand vous terminez de l'utiliser, posez le bras sur la pince de blocage
 PT - Quando terminar de usar, prenda o braço na pinça de bloqueio

★ GRABAR VINILOS EN USB



PHONO MODE
 PHONO AUX IN USB
 ○ ○ ○
 INPUT

EN - Insert the USB
 ES - Inserte el USB
 FR - Insérez la clé USB
 PT - Introduza a unidade USB

2 EN - Start playing the record by following steps 1 to 5 in the PHONO MODE section
 ES - Inicie la reproducción del disco siguiendo los pasos 1 a 5 del apartado PHONE MODE
 FR - Commencez la reproduction du disque suivant les étapes 1 à 5 du paragraphe PHONO MODE
 PT - Inicie a reprodução do disco seguindo os passos 1 a 5 do apartado PHONE MODE